(Tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību V sadaļu)

PADOMES LĒMUMS 2005/592/KĀDP

(2005. gada 29. jūlijs),

ar kuru īsteno Kopējo nostāju 2004/161/KĀDP, ar ko atjauno ierobežojošus pasākumus pret Zimbabvi

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Kopējo nostāju 2004/161/KĀDP [1] un jo īpaši tās 6. pantu saistībā ar Līguma par Eiropas Savienību 23. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Ar Kopējo nostāju 2004/161/KĀDP Padome pieņēma pasākumus, *inter alia*, lai nepieļautu to fizisko personu, kas iesaistītas darbībās, kuras nopietni grauj demokrātiju, cilvēktiesību ievērošanu un likuma spēku Zimbabvē, iecelošanu vai tranzītu caur dalībvalstu teritorijām, kā arī lai iesaldētu šo personu līdzekļus un ekonomiskos resursus.

(2) Padome 2005. gada 13. jūnijā pieņēma Lēmumu 2005/444/KĀDP [2], ar kuru īsteno Kopējo nostāju 2004/161/KĀDP, ar ko atjauno ierobežojošus pasākumus pret Zimbabvi pēc valdības maiņas.

(3) Kopējās nostājas 2004/161/KĀDP pielikumā pievienotais personu saraksts, uz kurām attiecas ierobežojošie pasākumi, būtu jāatjaunina, iekļaujot tās personas, kas ir atbildīgas par pašreizējiem cilvēktiesību pārkāpumiem, pazīstamiem ar nosaukumu "Operation Murambatsvina" (vardarbīgas postīšanas un pārvietošanās iekšzemē),

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Kopējās nostājas 2004/161/KĀDP pielikumā iekļauto personu sarakstu aizstāj ar šā lēmuma pielikumā pievienoto sarakstu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

3. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2005. gada 29. jūlijā

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
J. STRAW

[1] OV L 50, 20.2.2004., 66. lpp.
[2] OV L 153, 16.6.2005., 37. lpp.

PIELIKUMS

Kopējās nostājas 2004/161/KĀDP 4. un 5. pantā minēto personu saraksts

1. Mugabe, Robert Gabriel	Prezidents, dzimis 1924. gada 21. februārī
2. Bonyongwe, Happyton	Centrālās izlūkošanas organizācijas ģenerāldirektors, dzimis 1960. gada 6. novembrī
3. Buka (pazīstams arī kā), Flora	Īpašo lietu ministrs, atbildīgs par zemi un pārvietošanas programmām (bijušais Valsts ministrs viceprezidenta birojā un bijušais Valsts ministrs prezidenta birojā zemes reformas programmas jautājumos), dzimis 1968. gada 25. februārī
4. Bvudzijena, Wayne	Policijas komisāra palīgs, Policijas orators
5. Chapfika, David	Finanšu ministra vietnieks (bijušais finanšu un ekonomiskās attīstības ministrs), dzimis 1957. gada 7. aprīlī
6. Charamba, George	Informācijas un publicitātes nodaļas pastāvīgais sekretārs, dzimis 1963. gada 4. aprīlī
7. Charumbira, Fortune Zefanaya	Bijušais pašvaldību, valsts pasūtījuma un sabiedrības nodrošinājuma ar mājokli ministra vietnieks, dzimis 1962. gada 10. jūnijā
8. Chigudu, Tinaye	Manicaland apgabala gubernators
9. Chigwedere, Aeneas Soko	Izglītības, sporta un kultūras ministrs, dzimis 1939. gada 25. novembrī
10. Chihota, Phineas	Rūpniecības un starptautiskās tirdzniecības ministra vietnieks
11. Chihuri, Augustine	Policijas komisārs, dzimis 1953. gada 10. martā
12. Chimbudzi, Alice	ZANU (PF) Politbiroja komitejas loceklis
13. Chimutengwende, Chen	Sabiedrības un mijiedarbības lietu valsts ministrs (bijušais pasta un telekomunikāciju ministrs), dzimis 1943. gada 28. augustā
14. Chinamasa, Patrick Anthony	Tieslietu, juridisko lietu un parlamenta lietu ministrs, dzimis 1947. gada 25. janvārī
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Bijušais kalnraktuvju un ieguves rūpniecības attīstības ministrs, dzimis 1955. gada 14. martā
16. Chipanga, Tongesai Shadreck	Bijušais iekšlietu ministra vietnieks, dzimis 1946. gada 10. oktobrī
17. Chitepo, Victoria	ZANU (PF) Politbiroja komitejas loceklis, dzimis 1928. gada 27. martā
18. Chiwenga, Constantine	Zimbabves aizsardzības spēku komandieris, ģenerālis (bijušais armijas komandieris, ģenerālleitnants), dzimis 1956. gada 25. augustā
19. Chiweshe, George	Priekšsēdētājs, ZEC (Augstākās tiesas tiesnesis un robežstrīdu izšķiršanas komitejas priekšsēdētājs), dzimis 1953. gada 4. jūnijā
20. Chiwewe, Willard	Masvingo apgabala gubernators (bijušais vecākais sekretārs, atbildīgs par īpašajām lietām prezidenta birojā), dzimis 1949. gada 19. martā
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Pašvaldību, valsts pasūtījuma un sabiedrības nodrošinājuma ar mājokli ministrs, dzimis 1952. gada 1. augustā

22. Dabengwa, Dumiso	ZANU (PF) Politbiroja vecākais komitejas loceklis dzimis 1939. gadā
23. Damasane, Abigail	Ministra vietnieks sieviešu tiesību, dzimumu tiesību un sabiedrības attīstības jautājumos
24. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Valsts civildienesta, nodarbinātības un sociālās labklājības ministrs (bijušais valsts ministrs prezidenta birojā valsts drošības lietās), dzimis 1946. gada 1. augustā
25. Gombe, G.	Vēlēšanu pārraudzības komisijas priekšsēdētājs
26. Gula-Ndebele, Sobuza	Bijušais Vēlēšanu pārraudzības komisijas priekšsēdētājs
27. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Ekonomiskās attīstības ministrs (bijušais valsts ministrs prezidenta birojā valsts uzņēmumu lietās), dzimis 1940. gada 8. martā
28. Hove, Richard	ZANU (PF) Politbiroja sekretārs ekonomikas jautājumos, dzimis 1935. gadā
29. Hungwe, Josaya (pazīstams arī kā Josiah) Dunira	Bijušais Masvingo apgabala gubernators, dzimis 1935. gada 7. novembrī
30. Jokonya, Tichaona	Informācijas un publicitātes ministrs, dzimis 1938. gada 27. decembrī
31. Kangai, Kumbirai	ZANU (PF) Politbiroja komitejas loceklis, dzimis 1938. gada 17. februārī
32. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Harare apgabala gubernators un ZANU (PF) Politbiroja sekretārs finanšu jautājumos, dzimis 1947. gada 25. maijā
33. Kasukuwere, Saviour	Jaunatnes attīstības un nodarbinātības veicināšanas ministra vietnieks un ZANU (PF) Politbiroja sekretāra vietnieks jaunatnes jautājumos, dzimis 1970. gada 23. oktobrī
34. Kaukonde, Ray	Mashonaland East apgabala gubernators, dzimis 1963. gada 4. martā
35. Kuruneri, Christopher Tichaona	Bijušais finanšu un ekonomiskās attīstības ministrs, dzimis 1949. gada 4. aprīlī. NB. Patlaban atrodas apcietinājumā
36. Langa, Andrew	Vides un tūrisma lietu ministra vietnieks un bijušais transporta un komunikāciju ministra vietnieks
37. Lesabe, Thenjiwe V.	ZANU (PF) Politbiroja sekretārs sieviešu tiesību jautājumos, dzimis 1933. gadā
38. Machaya, Jason (pazīstams arī kā Jaison) Max Kokerai	Bijušais kalnraktuvju un ieguves rūpniecības attīstības ministra vietnieks, dzimis 1952. gada 13. jūnijā
39. Made, Joseph Mtakwese	Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrs (bijušais zemes, lauksaimniecības un lauku apdzīvotības ministrs), dzimis 1954. gada 21. novembrī
40. Madzongwe, Edna (pazīstams arī kā Edina)	ZANU (PF) Politbiroja sekretāra vietnieks ražošanas un nodarbinātības jautājumos, dzimis 1943. gada 11. jūlijā
41. Mahofa, Shuvai Ben	Bijušais Jaunatnes attīstības, dzimumu tiesību un nodarbinātības veicināšanas ministra vietnieks, dzimis 1941. gada 4. aprīlī
42. Mahoso, Tafataona	Mediju informācijas komisijas priekšsēdētājs

43. Makoni, Simbarashe	ZANU (PF) Politbiroja ģenerālsekretāra vietnieks ekonomikas jautājumos (bijušais finanšu ministrs), dzimis 1950. gada 22. martā
44. Makwavarara, Sekesai	Harare pašreizējais mērs (ZANU-PF)
45. Malinga, Joshua	ZANU (PF) Politbiroja sekretāra vietnieks invalīdu un sociāli atstumto lietās, dzimis 1944. gada 28. aprīlī
46. Mangwana, Paul Munyaradzi	Valsts ministrs (bijušais civildienesta, nodarbinātības un sociālās labklājības ministrs), dzimis 1961. gada 10. augustā
47. Manyika, Elliot Tapfumanei	Ministrs bez portfeļa (bijušais jaunatnes attīstības, dzimumu tiesību un nodarbinātības veicināšanas ministrs) dzimis 1955. gada 30. jūlijā
48. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Bijušais rūpniecības un starptautiskās tirdzniecības ministra vietnieks, dzimis 1934. gada 10. augustā
49. Marumahoko, Rueben	Iekšlietu ministra vietnieks (bijušais enerģētikas un elektroenerģijas attīstības ministra vietnieks), dzimis 1948. gada 4. aprīlī
50. Masawi, Eprahim Sango	Mashonaland Central apgabala gubernators
51. Masuku, Angeline	Matabeleland South apgabala gubernators (ZANU (PF) Politbiroja sekretārs invalīdu un sociāli atstumto lietās), dzimis 1936. gada 14. oktobrī
52. Mathema, Cain	Bulawayo apgabala gubernators
53. Mathuthu, Thokozile	Matabeleland North apgabala gubernators un ZANU (PF) Politbiroja sekretāra vietnieks transporta un sociālās labklājības jautājumos
54. Matiza, Joel Biggie	Lauku apbūves un sociālo ērtību ministra vietnieks, dzimis 1960. gada 17. augustā
55. Matonga, Brighton	Informācijas un publicitātes ministra vietnieks, dzimis 1969. gadā
56. Matshalaga, Obert	Ārlietu ministra vietnieks
57. Matshiya, Melusi (Mike)	Iekšlietu ministrijas pastāvīgais sekretārs
58. Mbiriri, Partson	Pašvaldību, valsts pasūtījuma un pilsētu celtniecības ministrijas pastāvīgais sekretārs
59. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Kalnraktuvju un ieguves rūpniecības attīstības ministrs (bijušais enerģētikas un elektroenerģijas attīstības ministrs), dzimis 1952. gada 4. jūlijā
60. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Lauku apbūves un sociālo ērtību ministrs (bijušais parlamenta priekšsēdētājs), dzimis 1946. gada 15. septembrī
61. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Iekšlietu ministrs (bijušais pašvaldību, valsts pasūtījuma un sabiedrības nodrošinājuma ar mājokli ministra vietnieks), dzimis 1949. gada 15. novembrī
62. Moyo, Jonathan	Bijušais informācijas un publicitātes valsts ministrs prezidenta birojā, dzimis 1957. gada 12. janvārī
63. Moyo, July Gabarari	Bijušais enerģētikas un elektroenerģijas attīstības ministrs (bijušais civildienesta, nodarbinātības un sociālās labklājības ministrs), dzimis 1950. gada 7. maijā

64. Moyo, Simon Khaya	ZANU (PF) Politbiroja sekretāra vietnieks juridiskos jautājumos, dzimis 1945. gadā. NB. Vēstnieks Dienvidāfrikā
65. Mpofu, Obert Moses	Rūpniecības un starptautiskās tirdzniecības ministrs (bijušais Matabeleland North apgabala gubernators (ZANU (PF) Politbiroja sekretāra vietnieks valsts drošības lietās), dzimis 1951. gada 12. oktobrī
66. Msika, Joseph W.	Viceprezidents, dzimis 1923. gada 6. decembrī
67. Msipa, Cephas George	Midlands apgabala gubernators, dzimis 1931. gada 7. jūlijā
68. Muchena, Olivia Nyembesi (pazīstams arī kā Nyembezi)	Zinātnes un tehnoloģijas valsts ministrs prezidenta birojā (bijušais valsts ministrs viceprezidenta Msika birojā), dzimis 1946. gada 18. augustā
69. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Ministrs sieviešu tiesību, dzimumu tiesību un sabiedrības attīstības jautājumos, ZANU (PF) Politbiroja sekretārs dzimumu tiesību un kultūras jautājumos, dzimis1958. gada 14. decembrī
70. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	Tiesas ģenerālsekretārs, dzimis 1942. gada 22. decembrī
71. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Augstākās un terciārās izglītības ministrs (bijušais ārlietu ministrs), dzimis 1941. gada 17. decembrī
72. Mugabe, Grace	Robert Gabriel Mugabe sieva, dzimusi 1965. gada 23. jūlijā
73. Mugabe, Sabina	ZANU (PF) Politbiroja vecākais komitejas loceklis, dzimis 1934. gada 14. oktobrī
74. Muguti, Edwin	Veselības un bērnu labklājības ministra vietnieks, dzimis 1965. gadā
75. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Viceprezidents (bijušais ūdensresursu un infrastruktūras attīstības ministrs), dzimis 1955. gada 15. aprīlī
76. Mujuru, Solomon T.R.	ZANU (PF) Politbiroja vecākais komitejas loceklis, dzimis 1949. gada 1. maijā
77. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Bijušais rūpniecības un starptautiskās tirdzniecības ministrs, dzimis 1942. gada 23. oktobrī
78. Mumbengegwi, Simbarashe	Ārlietu ministrs, dzimis 1945. gada 20. jūlijā
79. Murerwa, Herbert Muchemwa	Finanšu ministrs (bijušais augstākās un terciārās izglītības ministrs), dzimis 1941. gada 31. jūlijā
80. Musariri, Munyaradzi	Policijas komisāra palīgs
81. Mushohwe, Christopher Chindoti	Transporta un komunikāciju ministrs (bijušais transporta un komunikāciju ministra vietnieks), dzimis 1954. gada 6. februārī
82. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Ministrs valsts drošības lietās (bijušais īpašo lietu ministrs prezidenta birojā antikorupcijas un antimonopola programmas lietās un bijušais Zanu (PF) Politbiroja sekretārs ārlietās), dzimis 1935. gada 27. jūlijā
83. Mutezo, Munacho	Ūdensresursu un infrastruktūras attīstības ministrs
84. Mutinhiri, Ambros (pazīstams arī kā Ambrose)	Jaunatnes attīstības, dzimumu tiesību un nodarbinātības veicināšanas ministrs, pensionēts brigādes ģenerālis

85. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Mazo un vidējo uzņēmumu attīstības un nodarbinātības veicināšanas ministra vietnieks (bijušais mazo un vidējo uzņēmumu attīstības ministra vietnieks), dzimis 1948. gada 27. maijā
86. Muzenda, Tsitsi V.	ZANU (PF) Politbiroja vecākais komitejas loceklis, dzimis 1922. gada 28. oktobrī
87. Muzonzini, Elisha	Brigādes ģenerālis (bijušais Centrālās izlūkošanas organizācijas ģenerāldirektors), dzimis 1957. gada 24. jūnijā
88. Ncube, Abedinico	Civildienesta, nodarbinātības un sociālās labklājības ministra vietnieks (bijušais ārlietu ministra vietnieks), dzimis 1954. gada 13. oktobrī
89. Ndlovu, Naison K.	ZANU (PF) Politbiroja sekretārs ražošanas un nodarbinātības jautājumos, dzimis 1930. gada 22. oktobrī
90. Ndlovu, Richard	ZANU (PF) Politbiroja komisāra vietnieks, dzimis 1942. gada 20. jūnijā
91. Ndlovu, Sikhanyiso	ZANU (PF) Politbiroja sekretāra vietnieks intendantūras jautājumos, dzimis 1949. gada 20. septembrī
92. Nguni, Sylvester	Lauksaimniecības ministra vietnieks, dzimis 1955. gada 4. augustā
93. Nhema, Francis	Vides un tūrisma lietu ministrs, dzimis 1959. gada 17. aprīlī
94. Nkomo, John Landa	Parlamenta priekšsēdētājs (bijušais īpašo lietu ministrs prezidenta birojā), dzimis 1934. gada 22. augustā
95. Nyambuya, Michael Reuben	Enerģētikas un elektroenerģijas attīstības ministrs (bijušais ģenerālleitnants, gubernators Manicaland provincē), dzimis 1955. gada 23. jūlijā
96. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Transporta un komunikāciju ministra vietnieks
97. Nyathi, George	ZANU (PF) Politbiroja sekretāra vietnieks zinātnes un tehnoloģijas jautājumos
98. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Mazo un vidējo uzņēmumu attīstības un nodarbinātības veicināšanas ministrs (bijušais mazo un vidējo uzņēmumu attīstības ministrs), dzimis 1949. gada 20. septembrī
99. Parirenyatwa, David Pagwese	Veselības un bērnu labklājības ministrs (bijušais ministra vietnieks), dzimis 1950. gada 2. augustā
100. Patel, Khantibhal	ZANU (PF) Politbiroja sekretāra vietnieks finanšu jautājumos, dzimis 1928. gada 28. oktobrī
101. Pote, Selina M.	ZANU (PF) Politbiroja sekretāra vietnieks dzimumu tiesību un kultūras jautājumos
102. Rusere, Tino	Kalnraktuvju un ieguves rūpniecības attīstības ministra vietnieks (bijušais ūdensresursu un infrastruktūras attīstības ministra vietnieks), dzimis 1945. gada 10. maijā
103. Sakabuya, Morris	Pašvaldību, valsts pasūtījuma un pilsētu attīstības ministra vietnieks
104. Sakupwanya, Stanley	ZANU (PF) Politbiroja sekretāra vietnieks veselības un bērnu labklājības jautājumos
105. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Mashonaland West apgabala gubernators

106. Sandi vai Sachi, E. (?)	ZANU (PF) Politbiroja sekretāra vietnieks sieviešu tiesību jautājumos
107. Savanhu, Tendai	ZANU (PF) sekretāra vietnieks transporta un sociālās labklājības jautājumos, dzimis 1968. gada 21. martā
108. Sekeramayi, Sydney (pazīstams arī kā Sidney) Tigere	Aizsardzības ministrs, dzimis 1944. gada 30. martā
109. Sekeremayi, Lovemore	Galvenā par vēlēšanām atbildīgā amatpersona
110. Shamu, Webster	Politikas īstenošanas valsts ministrs (bijušais valsts ministrs prezidenta birojā politikas īstenošanas lietās), dzimis 1945. gada 6. jūnijā
111. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	ZANU (PF) Politbiroja sekretārs informācijas un publicitātes jautājumos, dzimis 1928. gada 29. septembrī
112. Shiri, Perence	Ģenerālis (gaisa spēkos), dzimis 1955. gada 1. novembrī
113. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Izglītības, sporta un kultūras ministra vietnieks, dzimis 1949. gada 3. janvārī
114. Sibanda, Jabulani	Bijušais Nacionālās kara veterānu asociācijas priekšsēdētājs, dzimis 1970. gada 31. decembrī
115. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Kabineta sekretārs (amata pārņēmējs no Nr. 122 – Charles Utete), dzimis 1949. gada 3. maijā
116. Sibanda, Phillip Valerio (pazīstams arī kā Valentine)	Zimbabves valsts armijas komandieris, ģenerālleitnants, dzimis 1956. gada 25. augustā
117. Sikosana, Absolom	ZANU (PF) Politbiroja sekretārs jaunatnes jautājumos
118. Stamps, Timothy	Padomnieks veselības jautājumos prezidenta birojā, dzimis 1936. gada 15. oktobrī
119. Tawengwa, Solomon Chirume	ZANU (PF) Politbiroja sekretāra vietnieks finanšu jautājumos, dzimis 1940. gada 15. jūnijā
120. Tungamirai, Josiah T.	Valsts ministrs pamatiedzīvotāju un to pilnvarošanas jautājumos, pensionēts gaisa spēku ģenerālis (bijušais ZANU (PF) Politbiroja sekretārs pilnvarošanas un iedzimto jautājumos), dzimis 1948. gada 8. oktobrī
121. Udenge, Samuel	Ekonomiskās attīstības ministra vietnieks
122. Utete, Charles	Prezidentālās zemes pārskatīšanas komitejas priekšsēdētājs (bijušais kabineta sekretārs), dzimis 1938. gada 30. oktobrī
123. Veterai, Edmore	Policijas komisāra vecākais palīgs, Harare daļas komandieris
124. Zimonte, Paradzai	Cietumu direktors, dzimis 1947. gada 4. martā
125. Zhuwao, Patrick	Zinātnes un tehnoloģiju ministra vietnieks (NB. Mugabe brāļa vai māsas dēls)
126. Zvinavashe, Vitalis	Pensionēts ģenerālis (bijušais aizsardzības personāla štāba priekšnieks), dzimis 1943. gada 27. septembrī